

FLAMA



5570FL

FERRO COM CALDEIRA 2400W
CENTRO DE PLANCHADO 2400W

15570.01



1. Ferro de engomar
2. Base do ferro
3. Botão de controlo de vapor
4. Botão de temperatura
5. Almofada de isolamento térmico
6. Engate de apoio traseiro
7. Engate de apoio frontal
8. Cavilha de bloqueio
9. Botão de desbloqueio
10. Painel de controlo
 - a. Botão LIGAR/DESLIGAR (ON/OFF)
 - b. Botão de Vapor (STEAM)
 - c. Indicador de alimentação
 - d. Indicador de descalcificação
 - e. Indicador de falta de água
 - f. Indicador de caudal de vapor elevado
 - g. Indicador de caudal de vapor médio
 - h. Indicador de caudal de vapor baixo
11. Depósito de água
12. Botão de libertação do depósito de água
13. Tapa de enchimento
14. Grampo do cabo
15. Tampão de drenagem de água
16. Aparafusador

Os produtos FLAMA são concebidos a pensar no bem-estar e satisfação do consumidor, privilegiando os mais elevados padrões de qualidade, funcionalidade e design.

CONSELHOS DE SEGURANÇA

Leia atentamente todas as instruções antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e guarde-o para consultas futuras. Uma utilização não conforme com as instruções, liberta a FLAMA de todas as responsabilidades.

Verifique se a tensão de alimentação da instalação elétrica da sua habitação corresponde à inscrita na placa de características do aparelho.

Verifique se o disjuntor de proteção do circuito onde vai ligar o aparelho é adequado à corrente estipulada o vapor (Disjuntor 16 A).

O aparelho não é destinado a ser posto em funcionamento por meio de um temporizador externo ou por um sistema separado de comando à distância.

Este aparelho deve ser ligado a uma tomada com contacto de terra.

Ao colocar o ferro no seu suporte certifique-se que a superfície sobre a qual está colocado é estável.

Este aparelho foi concebido para utilização exclusivamente doméstica, e no interior de casa.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou com falta de experiência e conhecimento, se forem vigiadas ou tiverem recebido instruções relativas ao uso do aparelho de uma forma segura e compreenderem os riscos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

A limpeza e manutenção não deve ser feita por crianças sem supervisão.

Manter o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance das crianças menores de 8 anos de idade, quando está ligado ou a arrefecer.

Atenção: A temperatura da base metálica do ferro de engomar é elevada durante o funcionamento do aparelho.

Nunca engome a roupa quando vestida.

Remova sempre a ficha da tomada após de cada utilização e aquando de operações de limpeza.

Não retire a ficha da tomada por meio de esticção do cabo de alimentação.

Utilize apenas água no reservatório sem adição de qualquer outra substância, dado que poderá danificar o aparelho.

Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

A sua limpeza deverá ser efetuada conforme indicado nas instruções de Manutenção e Limpeza.

Deixe arrefecer o aparelho antes de proceder a qualquer operação de limpeza ou de arrumação.

Nunca deixe o aparelho ligado sem vigilância.

A ficha deve ser removida da tomada antes de encher o reservatório com água.

O orifício de enchimento não deve ser aberto durante o funcionamento.

O ferro só deve ser utilizado com o suporte fornecido.

Não utilize o aparelho se este não estiver a funcionar corretamente ou se estiver de algum modo danificado.

Qualquer intervenção para além da limpeza deve ser executada num Serviço de Assistência Técnica Autorizado Flama.

O aparelho não deve ser utilizado se tombou e existirem sinais visíveis de estragos ou se existirem fugas. Contacte o Serviço de Assistência Técnica Flama.

Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha se encontrarem danificados.

Se o cabo de alimentação se danificar, não o tente substituir. Mande-o substituir imediatamente num Serviço de Assistência Técnica Autorizado FLAMA, de forma a evitar um perigo.

Se durante o funcionamento enquanto utilizando a função de vapor, não colocar água no reservatório estando este vazio, será emitido um ruído superior a 70dBA. Desligue o aparelho e encha o reservatório.

Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica.

Este produto cumpre as Diretivas de Compatibilidade Eletromagnética e de Baixa Tensão.

Este manual de instruções também está disponível no formato PDF em www.flama.pt.

INFORMAÇÃO GERAL

BOTÃO DE TEMPERATURA



- Min**
- Posição de temperatura mínima.
 - - Posição 1 – Indicada para fibras sintéticas e sedas ($70^{\circ}\text{C} < T < 120^{\circ}\text{C}$).
 - - Posição 2 – Indicada para lã ($100^{\circ}\text{C} < T < 160^{\circ}\text{C}$).
 - - Posição 3 – Indicada para algodão ($140^{\circ}\text{C} < T < 210^{\circ}\text{C}$).
- Max**
- Posição de temperatura máxima
 - Indicada para linho ($170^{\circ}\text{C} < T < 225^{\circ}\text{C}$).

PAINEL DE CONTROLO

	Indicador de alimentação
	Indicador de descalcificação
	Indicador de falta de água
	Indicador de caudal de vapor elevado
	Indicador de caudal de vapor médio
	Indicador de caudal de vapor baixo
ON / OFF	Botão LIGAR/DESLIGAR
STEAM	Botão de Vapor

BOTÃO DE LIBERTAÇÃO DO DEPÓSITO DE ÁGUA

Agarre a pega do depósito de água e prima o Botão de libertação do depósito de água com um dedo, para depois poder retirar o depósito de água e o encher.

TAMPA DE ENCHIMENTO

A tampa de enchimento está instalada no depósito de água; se o depósito tiver pouca água, deve abrir a tampa e reabastecê-lo com água. Depois do enchimento com água, feche-a.

BOTÃO DE DESBLOQUEIO

Prima o botão de desbloqueio com um dedo e agarre a pega do ferro, para depois poder fazer o ferro deslizar para fora e para a esquerda.

ENGATE DE APOIO TRASEIRO

Quando precisar de voltar a colocar o ferro na almofada de isolamento térmico, pode começar por inserir a parte traseira do ferro no engate de apoio traseiro, depois colocar a base na cavilha de bloqueio e pressionar a cavilha para baixo e, em seguida, pode rodar o ferro para a direita até que este fique fixo no engate de apoio frontal. Neste momento, o ferro está encaixado com firmeza na almofada de isolamento térmico.

ENGATE DE APOIO FRONTAL

Pode colocar o ferro no engate de suporte frontal para o funcionamento e também pode fixar o ferro no engate de suporte frontal quando terminar de engomar.

BOTÃO LIGAR/DESLIGAR

Ligue o aparelho à corrente e prima o botão LIGAR/DESLIGAR; vai ouvir um som e o indicador de alimentação ilumina-se. Além disso, o indicador de baixo caudal de vapor (predefinido) ilumina-se intermitentemente. Prima o botão LIGAR/DESLIGAR durante 2 segundos e, em seguida, o som do indicador e os indicadores de alimentação e de vapor apagam-se. Assim, o aparelho fica desligado da fonte de alimentação.

BOTÃO DA TEMPERATURA

Rode o botão para regular a temperatura de engomagem de modo a adequar-se ao tecido em questão.

INDICADOR DA TEMPERATURA

Enquanto o ferro estiver a aquecer, o indicador da temperatura está aceso. Assim que o ferro atinja a temperatura selecionada, o indicador apaga-se. O indicador de temperatura acende-se e apaga-se à medida que o ferro vai mantendo a temperatura selecionada durante a engomagem.

INTERRUPTOR DE VAPOR

O caudal de vapor pode ser selecionado como baixo, médio ou elevado ao premir um botão. Pode selecionar o caudal de vapor pretendido ao premir o “Interruptor de vapor”. Além disso, existem três indicadores correspondentes que lhe mostram o caudal de vapor que selecionou. A predefinição é o caudal de vapor baixo. Ao selecionar qualquer definição, o respetivo indicador pisca e, após alguns minutos, fica iluminado fixamente. Neste momento, o aparelho já é capaz de produzir vapor que pode utilizar para engomar.

BOTÃO DE CONTROLO DO VAPOR

Depois de premir o botão LIGAR/DESLIGAR, escolha o caudal de vapor pretendido. Quando o indicador de caudal de vapor deixar de piscar e passar a ficar fixo, indica que o vapor pode ser utilizado para engomar.

Neste momento, prima o botão de controlo do vapor com alguma força e o vapor é pulverizado continuamente a partir da base. Quando soltar ou não usar o botão de controlo do vapor, o aparelho pode ser utilizado para engomagem a seco, sem vapor.

INDICADOR DE FALTA DE ÁGUA

Se o depósito tiver pouca água, o respetivo indicador ilumina-se, seguido do indicador sonoro, e o ferro com caldeira deixa de funcionar. É-lhe pedido para adicionar água ao depósito.

INDICADOR DE DESCALCIFICAÇÃO

Se o indicador de descalcificação se iluminar, significa que o ferro com caldeira deve ser limpo devido aos depósitos minerais que se acumulam até certo ponto. Quando o sistema confirmar que os depósitos minerais foram removidos, o indicador apaga-se.

TAMPÃO DE DRENAGEM DE ÁGUA

Abra o tampão para a limpeza do ferro com caldeira, conforme indicado nas instruções de manutenção e limpeza.

GRAMPO DO CABO

Quando não estiver a ser utilizado, o cabo do ferro e o cabo de alimentação devem ser guardados. Comece por puxar o grampo do cabo, em seguida, enrole o cabo à volta da ranhura de enrolamento dos cabos e empurre o grampo de volta ao lugar.

CAVILHA DE BLOQUEIO

O ferro pode ficar assente com firmeza na almofada de isolamento térmico através da cavilha de bloqueio.

DESLIGAR AUTOMATICAMENTE

O aparelho desliga-se automaticamente se não for pulverizado qualquer vapor a partir da base num período de 10 minutos.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Remova da base qualquer autocolante, película protetora ou cartão de armazenamento.

Aqueça o ferro à temperatura máxima e engome uma peça de tecido humedecida durante vários minutos para remover quaisquer resíduos na base, de acordo com a secção “Engomar a vapor”.

NOTA: é normal que se sinta um odor estranho proveniente do aparelho após a primeira utilização. Este odor desaparece passado pouco tempo.

NOTA: é possível que algumas partículas saiam da base quando utilizar o ferro pela primeira vez. Isto é normal. As partículas são inofensivas e deixam de sair do ferro passado pouco tempo.

NOTA: quando ligar o aparelho, é possível que o ferro com caldeira emita um som de bombeamento. Isto é normal. O som indica que a água está a ser bombeada para o ferro com caldeira.

NOTA: durante o processo de aquecimento da base, vai sair um pouco de vapor da base automaticamente, sendo que este fenómeno continua durante cerca de três segundos. É normal.

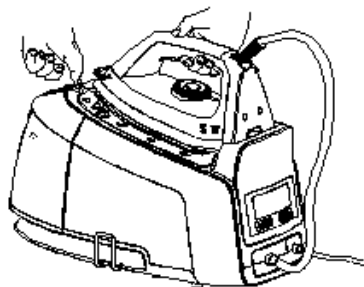
UTILIZAÇÃO

O aparelho possui duas partes de engomagem. É possível utilizar a engomagem a seco ou a vapor.

ENGOMAGEM A SECO

Coloque a estação de engomagem numa superfície estável e nivelada.

Solte o botão de desbloqueio com um dedo e agarre a pega do ferro. Rode o ferro para a esquerda para retirar o ferro e, em seguida, coloque o ferro no engate frontal do ferro com caldeira. Além disso, não necessita de prender o ferro na almofada de isolamento térmico durante o funcionamento e basta colocar o ferro no engate frontal para uma utilização prática.



Cuidado: evite sofrer lesões; nunca prima a cavilha de bloqueio para retirar o ferro.

Ligue a ficha à tomada de parede e prima o botão LIGAR/DESLIGAR.

Rode o botão de temperatura para a definição pretendida, que depende do tecido da peça e, em seguida, o indicador de temperatura ilumina-se. Consulte as SUGESTÕES DE ENGOMAGEM mais à frente. O ferro começa a aquecer.

Quando o indicador de temperatura se desligar, significa que a temperatura selecionada foi alcançada. Agora, pode começar a engomar.

Aviso: nunca toque na base quente antes de esta ter arrefecido!

ENGOMAGEM A VAPOR

Agarre a pega do depósito de água e prima o botão acionador com um dedo para depois poder retirar o depósito de água e, em seguida, abra a tampa de enchimento e coloque água. Recomendamos que utilize água depurada com menos partículas de calcário. Em seguida, feche a tampa de enchimento. A capacidade máxima do depósito de água é de 1,5 litros e o nível de água não deve exceder a marca "MAX".

Volte a colocar o depósito de água amovível corretamente.

Prima o botão de desbloqueio com um dedo e agarre a pega do ferro. Rode o ferro para a esquerda e retire o ferro e, em seguida, coloque o ferro no

engate frontal do ferro com caldeira. Além disso, não precisa de fixar o ferro à almofada de isolamento térmico durante o funcionamento, bastando colocá-lo no engate frontal para uma utilização prática.

Ligue a ficha à tomada de parede, prima o botão LIGAR/DESLIGAR e, em seguida, o indicador de caudal de vapor baixo predefinido fica intermitente.

Rode o botão de temperatura para a definição pretendida, que depende do tecido da peça e, em seguida, o indicador de temperatura ilumina-se. Consulte as SUGESTÕES DE ENGOMAGEM mais à frente.

Após alguns minutos, o indicador de temperatura apaga-se, o que significa que a temperatura da base alcançou o valor selecionado. Se o indicador do caudal de vapor predefinido tiver alterado de intermitente para fixo, tal significa que pode retirar o ferro e engomar a peça a vapor ao premir o botão de controlo de vapor do ferro.

Consoante as suas necessidades, pode selecionar a saída de vapor pretendida para cada peça de roupa, sendo que existem três modos disponíveis: baixo, médio e elevado. Certifique-se de que existe água suficiente no depósito.

Precaução:

- **Não toque na base quente antes de esta ter arrefecido!**
- **Nunca direcione o vapor a pessoas!**

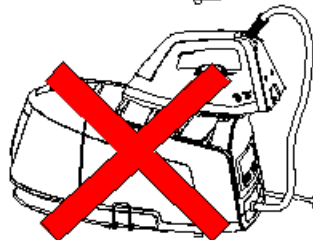
Depois de engomar, prima o botão LIGAR/DESLIGAR durante alguns segundos para desligar o aparelho, até que todos os indicadores se apaguem. Remova a ficha da tomada de parede. No entanto, a base vai continuar quente, pelo que não deve tocá-la com as mãos.

Depois de arrefecer, pode voltar a colocar o ferro sobre a almofada de isolamento térmico de acordo com os passos seguintes:

Primeiro, pode inserir a parte traseira do ferro no engate de apoio traseiro e, em seguida, coloque a base do ferro na cavilha de bloqueio e pressione para baixo a cavilha.

Em seguida, pode rodar o ferro para a direita até que este fique fixo no engate de apoio frontal. Neste momento, o ferro está encaixado com firmeza na almofada de isolamento térmico.

Precaução: durante o funcionamento ou depois de engomar, nunca coloque a base quente numa área que não seja a almofada de isolamento térmico.



SUGESTÕES DE ENGOMAGEM

Verifique sempre primeiro se a peça de tecido tem uma etiqueta com instruções de engomagem. Siga sempre estas instruções de engomagem.

O ferro aquece mais rápido do que arrefece, por isso, deve começar por engomar as peças que exigem a temperatura mais baixa, como as compostas por fibras sintéticas.

Se o tecido for composto por vários tipos de fibras, tem sempre de seleccionar a temperatura de engomagem mais baixa para engomar a composição dessas fibras.

Seda e outros tecidos que fiquem com brilho devem ser passados a ferro do avesso.








Veludo e outras texturas que ficam brilhantes rapidamente devem ser engomadas de forma unidirecional com pouca pressão aplicada. Mantenha sempre o ferro em movimento.

Os tecidos de lã pura (100% lã) podem ser engomados com o ferro a vapor. De preferência, regule o botão de temperatura para a posição máxima e utilize um tecido seco como proteção.

Nunca engome sobre fechos de correr ou rebites no tecido. Se o fizer, danificará a base. Engome à volta desses objetos.

NOTA: quando engomar tecidos de lã, é possível que estes fiquem a brilhar. Por isso, sugerimos que vire a peça do avesso e engome desse lado.

TABELA ADICIONAL DE ORIENTAÇÃO

SÍMBOLO	TECIDO	TEMPERATURA	VAPOR VARIÁVEL
	Fibras sintéticas/ seda	MIN 	
	Lã		
	Algodão Linho	 MAX	
	Nota: Este símbolo significa: esta peça não pode ser engomada!		

Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada elétrica e deixe-o arrefecer. Retire os flocos e outros depósitos quaisquer na base com um pano humedecido ou um detergente não-abrasivo (líquido).

NOTA: não utilize agentes de limpeza químicos, de aço, de madeira ou abrasivos para raspar a base.

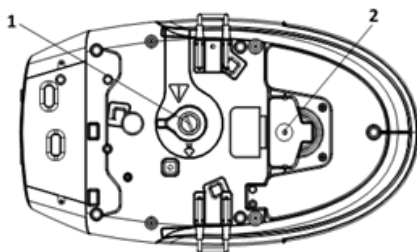
Limpe a parte superior do ferro com um pano humedecido suave. Limpe as gotas de água do ferro e da almofada de isolamento térmico com um pano seco.

DESCALCIFICAÇÃO

AVISO: para evitar o risco de queimaduras, certifique-se de que o ferro com caldeira arrefeceu completamente antes de desparafusar o tampão de drenagem de água.

Para remover os depósitos minerais que se acumulam no interior do aparelho, com o aparelho desligado e frio, retire o depósito de água e o ferro. Rode a base para que fique com a parte de baixo virada para cima, como mostra a figura.

Desaperte o tampão de drenagem (1) com a ferramenta incluída (2).



Com cuidado, esvazie a caldeira do aparelho. De seguida, verta água limpa (150ml) para dentro da caldeira, agite e esvazie novamente a caldeira para eliminar os restantes resíduos minerais.

Aperte com firmeza o tampão de drenagem (1).

Quando não tencionar utilizar o aparelho durante um longo período de tempo, despeje a água do depósito e coloque o ferro na almofada de isolamento térmico.

Enrole o cabo do ferro e o cabo de alimentação à volta da ranhura de enrolamento dos cabos e fixe-os com o respetivo grampo.

NOTA: Certifique-se de que é possível levantar todo o aparelho com o ferro ao agarrar a pega do ferro depois de este estar assente com firmeza na almofada de isolamento térmico.

ANOMALIAS E REPARAÇÃO

Em caso de avaria, leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Não tente desmontar ou reparar o aparelho, já que tal poderá acarretar perigos.

PROTEÇÃO DO AMBIENTE



Este símbolo indica a recolha separada de equipamentos elétricos e eletrónicos.

O objetivo prioritário da recolha separada destes resíduos é reduzir a quantidade a eliminar, promover a reutilização, a reciclagem e outras formas de valorização, de forma a reduzir

os seus efeitos negativos sobre o ambiente.

Quando fora de uso este aparelho não deverá ser descartado junto com os restantes resíduos urbanos não indiferenciados.

O utilizador é responsável por proceder à sua entrega gratuita nas instalações de recolha seletiva existentes para o efeito.

A retoma dos equipamentos fora de uso poderá igualmente ser efetuada pelos pontos de venda, na compra de um equipamento novo que seja equivalente e que desempenhe as mesmas funções.

Para obter informações mais detalhadas sobre os locais de recolha deverá dirigir-se à sua Câmara Municipal ou a um ponto de venda destes equipamentos.

INFORMAÇÃO SOBRE A EMBALAGEM

Os materiais de embalagem do produto são fabricados a partir de materiais recicláveis, de acordo com as nossas Normas Ambientais Nacionais.

Não elimine os materiais de embalagem junto com o lixo doméstico ou outros. Leve-os aos pontos de recolha de material de embalagem indicados pelas autoridades locais.



1. Plancha
2. Base de la plancha
3. Botón de control de vapor
4. Botón de temperatura
5. Cojín de aislamiento térmico
6. Enganche trasero
7. Enganche de apoyo frontal
8. Clavija de bloqueo
9. Botón de desbloqueo
10. Panel de control
 - a. Botón ENCENDIDO / APAGADO (ON / OFF)
 - b. Botón de vapor (STEAM)
 - c. Indicador de alimentación
 - d. Indicador de descalcificación
 - e. Indicador de falta de agua
 - f. Indicador de caudal de vapor elevado
 - g. Indicador de caudal de vapor medio
 - h. Indicador de caudal de vapor bajo
11. Depósito de agua
12. Botón de liberación del depósito de agua
13. Tapa de llenado
14. Clip del cable
15. Tampón de drenaje de agua
16. Destornillador

Los productos FLAMA son concebidos pensando en el bienestar y la satisfacción del consumidor, dando siempre prioridad a los más elevados patrones de calidad, funcionalidad y diseño.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el aparato por primera vez y guárdelo para futuras consultas.

Un uso no conforme con las instrucciones, libera a FLAMA de toda la responsabilidad.

Compruebe que la tensión de alimentación de su instalación eléctrica de su vivienda corresponde a la inscrita en la placa de características del aparato.

Compruebe que el disyuntor de protección del circuito donde va a conectar el aparato es adecuado a la corriente estipulada del aparato (Disyuntor 16 A).

Este aparato debe conectarse a una toma de contacto de tierra.

Al colocar la plancha en su soporte asegúrese de que la superficie sobre la que está colocado es estable.

Este aparato está diseñado para uso exclusivamente doméstico, y en el interior de la casa

Este aparato puede ser usado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o con falta de experiencia y conocimiento, si son vigiladas o han recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y comprender los riesgos implicados.

Los niños no deben jugar con el aparato.

La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Mantener el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años de edad, cuando esté encendido o en frío.

Atención: La temperatura de la base metálica de la plancha es elevada durante el funcionamiento del aparato.

Nunca lleve la ropa cuando esté vestida.

Retire siempre el enchufe de la toma después de cada uso y durante las operaciones de limpieza.

No extraiga el enchufe de la toma de corriente mediante el estiramiento del cable de alimentación.

Utilice sólo agua en el depósito sin añadir ninguna otra sustancia, ya que podría dañar el aparato.

No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.

Su limpieza deberá efectuarse como se indica en las instrucciones de Mantenimiento y Limpieza.

Deje enfriar el aparato antes de proceder a cualquier operación de limpieza o de almacenamiento.

Nunca deje el aparato encendido sin vigilancia.

El enchufe debe ser removido de la toma antes de llenar el depósito con agua.

El orificio de llenado no debe abrirse durante el funcionamiento.

La plancha sólo debe utilizarse con el soporte suministrado.

No utilice el aparato si no funciona correctamente o si está

danado.

Cualquier intervención más allá de la limpieza debe ser ejecutada en un Servicio de Asistencia Técnica Autorizado Flama.

El aparato no debe utilizarse si ha caído y hay signos visibles de daño o si hay fugas. Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica Flama.

No utilice el aparato si el cable de alimentación o el enchufe se encuentran dañados.

Si el cable de alimentación se dañar, no lo intente sustituir. Envíelo inmediatamente a un Servicio de Asistencia Técnica de FLAMA para evitar un peligro.

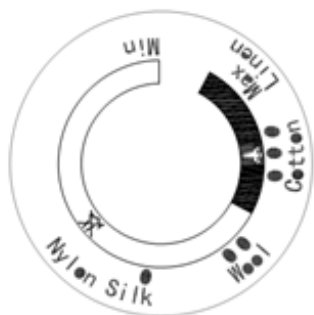
Si durante el funcionamiento mientras utiliza la función de vapor, no coloque agua en el depósito estando este vacío, se emitirá un ruido superior a 70dBA. Apague el aparato y llene el depósito.

Este aparato sólo se utiliza para uso doméstico.

Este producto cumple las directivas de compatibilidad electromagnética y de baja tensión.







Este manual de instrucciones también está disponible en formato PDF en www.flama.pt

BOTÓN DE TEMPERATURA



- Min** - Posición de temperatura mínima.
- - Posición 1 - Indicada para fibras sintéticas y sedas ($70^{\circ}\text{C} < T < 120^{\circ}\text{C}$).
- - Posición 2 – Indicada para lana ($100^{\circ}\text{C} < T < 160^{\circ}\text{C}$).
- - Posición 3 – Indicada para el algodón ($140^{\circ}\text{C} < T < 210^{\circ}\text{C}$).
- Max** - Posición de temperatura máxima – Indicada para lino ($170^{\circ}\text{C} < T < 225^{\circ}\text{C}$).

PANEL DE CONTROL

	Indicador de alimentación
	Indicador de descalcificación
	Indicador de falta de agua
	Indicador de caudal de vapor elevado
	Indicador de caudal de vapor medio
	Indicador de caudal de vapor bajo
ON / OFF	Botón ENCENDIDO / APAGADO
STEAM	Botón de vapor

BOTÓN DE LIBERACIÓN DEL DEPÓSITO DE AGUA

Agarre el asa del depósito de agua y presione el botón de liberación del depósito de agua con un dedo, para luego poder retirar el depósito de agua y llenarlo.

TAPA DE LLENADO

La tapa de llenado está instalada en el depósito de agua; Si el depósito tiene poca agua, debe abrir la tapa y reabastecerla con agua. Después del llenado con agua, ciérrela.

BOTÓN DE DESBLOQUEO

Presione el botón de desbloqueo con un dedo y agarre el asa de la plancha, para luego poder hacer que la plancha se deslice hacia afuera y hacia la izquierda.

ENGANCHE TRASERO

Cuando necesite volver a colocar la plancha en la almohadilla de aislamiento térmico, puede empezar por insertar la parte trasera de la plancha en el acoplamiento de soporte trasero, después colocar la base en el perno de bloqueo y presionar el pasador hacia abajo y, a continuación, girar la plancha a la derecha hasta que quede fijo en el acoplamiento de apoyo frontal. En este momento, la plancha está acoplada firmemente en el cojín de aislamiento térmico.

ENGANCHE DE APOYO FRONTAL

Puede colocar la plancha en el acoplamiento de soporte frontal para el funcionamiento y también puede fijar la plancha en el acoplamiento de soporte frontal cuando termine de planchar.

BOTÓN ENCENDIDO / APAGADO

Conecte el aparato a la corriente y pulse el botón de ENCENDIDO / APAGADO; oirá un sonido y el indicador de alimentación se ilumina. Además, el indicador de bajo caudal de vapor (predeterminado) se ilumina intermitentemente. Pulse el botón de encendido / apagado durante 2 segundos y, a continuación, el sonido del indicador y los indicadores de alimentación y de vapor se apagan. Así, el aparato se desconecta de la fuente de alimentación.

BOTÓN DE LA TEMPERATURA

Gire el mando para regular la temperatura de planchado para adecuarse al tejido en cuestión.

INDICADOR DE LA TEMPERATURA

Mientras la plancha se calienta, el indicador de temperatura está encendido. Una vez que la plancha alcance la temperatura seleccionada, el indicador se apaga. El indicador de temperatura se enciende y se apaga a medida que la plancha mantiene la temperatura seleccionada durante el planchado.

INTERRUPTOR DE VAPOR

El caudal de vapor se puede seleccionar como bajo, medio o alto al presionar un botón. Puede seleccionar el caudal de vapor deseado presionando el "Interruptor de vapor". Además, existen tres indicadores correspondientes que le muestran el caudal de vapor que seleccionó. El valor predeterminado es el caudal de vapor bajo. Al seleccionar cualquier ajuste, el indicador luminoso parpadea y, después de unos minutos, se ilumina fijamente. En este momento, el aparato ya es capaz de producir vapor que puede utilizar para planchar.

BOTÓN DE CONTROL DE VAPOR

Después de presionar el botón de ENCENDIDO / APAGADO, elija el caudal de vapor deseado. Cuando el indicador de caudal de vapor deje de parpadear y se fije, indica que el vapor se puede utilizar para planchar.

En este momento, presione el botón de control del vapor con alguna fuerza y el vapor se pulveriza continuamente desde la base. Cuando suelte o no utilice el botón de control de vapor, el aparato se puede utilizar para el planchado en seco, sin vapor.

INDICADOR DE FALTA DE AGUA

Si el depósito tiene poca agua, el indicador luminoso se ilumina, seguido del indicador sonoro, y el centro de planchado deja de funcionar. Se le pide que añadir agua al depósito.

INDICADOR DE DESCALCIFICACIÓN

Si el indicador de descalcificación se ilumina, significa que el centro de planchado debe limpiarse debido a los depósitos minerales que se acumulan hasta cierto punto. Cuando el sistema confirme que los depósitos minerales se han eliminado, el indicador se apaga.

TAMPÓN DE DRENAJE DE AGUA

Abra el tapón para la limpieza del centro de planchado, como se indica en las instrucciones de mantenimiento y limpieza.

CLIP DEL CABLE

Cuando no esté en uso, el cable de la plancha y el cable de alimentación deben guardarse. Comience por tirar el clip del cable, a continuación, enrolle el cable alrededor de la ranura de bobina de los cables y empuje el clip de nuevo al lugar.

CIERRE DE BLOQUEO

La plancha se puede asentar con firmeza en el cojín de aislamiento térmico a través del perno de bloqueo.

APAGADO AUTOMÁTICO

El aparato se apagará automáticamente si no se pulveriza ningún vapor desde la base en un período de 10 minutos.

Agarre a pega do depósito de água e prima o Botão de libertação do depósito de água com um dedo, para depois poder retirar o depósito de água e o encher.

ANTES DE LA PRIMERA UTILIZACIÓN

Retire de la base cualquier adhesivo, película protectora o tarjeta de almacenamiento.

Caliente la plancha a la temperatura máxima y planche una pieza de tejido humedecida mientras varios minutos para eliminar cualquier residuo en la base, de acuerdo con la sección "Planchar a vapor".

NOTA: Es normal que se siente un olor extraño proveniente del aparato después del primer uso. Este olor desaparece pasado poco tiempo.

NOTA: Es posible que algunas partículas salgan de la base cuando utilice la plancha por primera vez. Esto es normal. Las partículas son inofensivas y dejan de salir de la plancha pasado poco tiempo.

NOTA: Cuando encienda el aparato, es posible que el centro de planchado emita un sonido de bombeo. Esto es normal. El sonido indica que el agua está siendo bombeada.

NOTA: Durante el proceso de calentamiento de la base, saldrá un poco de vapor de la base automáticamente, y este fenómeno continúa durante unos tres segundos. Es normal.

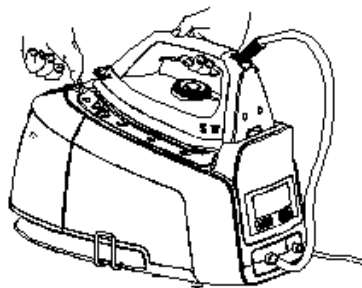
UTILIZACIÓN

El aparato tiene dos formas de planchado. Es posible utilizar el planchado en seco o vapor.

ENGOMADO EN SECO

Coloque la estación de planchado en una superficie estable y nivelada.

Suelte el botón de desbloqueo con un dedo y agarre el asa de la plancha. Gire la plancha a la izquierda para retirar la plancha y, a continuación, coloque la plancha en el acoplamiento frontal del centro de planchado. Además, no necesita prender la plancha en el cojín de aislamiento térmico durante el funcionamiento y basta con colocar la plancha en el acoplamiento frontal para un uso práctico.



PRECAUCIÓN: Evite sufrir lesiones; nunca presione el pasador de bloqueo para retirar la plancha.

Conecte el enchufe a la toma de pared y pulse el botón de ENCENDIDO / APAGADO.

Gire el botón de temperatura a la configuración deseada, que depende del tejido de la pieza y, a continuación, el indicador de temperatura se ilumina. Consulte las SUGERENCIAS DE ENGOMADO más adelante. La plancha empieza a calentar.

Cuando el indicador de temperatura se apague, significa que se ha alcanzado la temperatura seleccionada. Ahora puede comenzar a planchar.

ADVERTENCIA: nunca toque la base caliente antes de que se haya enfriado.

PLANCHAR A VAPOR

Agarre el asa del depósito de agua y presione el botón accionador con un dedo para luego poder retirar el depósito de agua y, a continuación, abra la tapa de llenado y coloque agua. Recomendamos que utilice agua depurada con menos partículas de cal. A continuación, cierre la tapa de llenado. La capacidad máxima del depósito de agua es de 1,5 litros y el nivel de agua no debe exceder la marca "MAX".

Vuelva a colocar el depósito de agua extraíble correctamente.

Pulse el botón de desbloqueo con un dedo y agarre el asa de la plancha. Gire la plancha a la izquierda y retire la plancha y, a continuación, coloque la plancha en el acoplamiento frontal del centro de planchado. Además, no es necesario fijar la plancha a la almohadilla de aislamiento térmico durante el

funcionamiento, simplemente colocándolo en el acoplamiento frontal para una utilización práctica.

Conecte el enchufe a la toma de pared, pulse el botón de ENCENDIDO y, a continuación, el indicador de caudal de vapor bajo predeterminado parpadeará. Gire el botón de temperatura a la configuración deseada, que depende del tejido de la pieza y, a continuación, el indicador de temperatura se ilumina. Consulte las SUGERENCIAS DE ENGOMADO más adelante.

Después de unos minutos, el indicador de temperatura se apaga, lo que significa que la temperatura de la base ha alcanzado el valor seleccionado. Si el indicador del caudal de vapor predeterminado ha cambiado de intermitente a fijo, significa que puede retirar la plancha y planchar la pieza de vapor al presionar el botón de control de vapor.

Dependiendo de sus necesidades, puede seleccionar la salida de vapor deseada para cada prenda, y hay tres modos disponibles: bajo, medio y alto. Asegúrese de que hay suficiente agua en el depósito.

Precaución:

- **No toque la base caliente antes de que se haya enfriado.**
- **Nunca dirija el vapor a personas!**

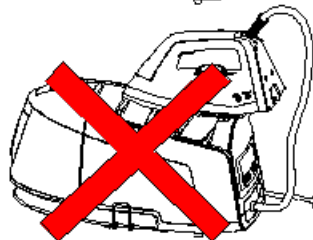
Después de planchar, presione el botón de ENCENDIDO / APAGADO durante unos segundos para apagar el aparato hasta que todos los indicadores se apaguen. Retire el enchufe de la toma de pared. Sin embargo, la base va a continuar caliente, por lo que no debe tocarla con las manos.

Después de enfriarse, puede volver a colocar la plancha sobre la almohadilla de aislamiento térmico de acuerdo con los siguientes pasos:

Primero, puede insertar la parte trasera de la plancha en el acoplamiento de apoyo trasero y, a continuación, colocar la base de la plancha en el pasador de bloqueo y presionar hacia abajo la clavija.

A continuación, puede girar la plancha a la derecha hasta que quede fijo en el acoplamiento de apoyo frontal. En este momento, la plancha está acoplada firmemente en el cojín de aislamiento térmico.

Precaución: durante el funcionamiento o después de planchar, nunca coloque la base caliente en un área que no sea la almohadilla de aislamiento térmico.



SUGERENCIAS DE ENGOMADO

Compruebe siempre primero si la pieza de tejido tiene una etiqueta con instrucciones de planchado. Siga siempre estas instrucciones de planchado.

La plancha se calienta más rápido que el enfriamiento, por lo que debe comenzar por planchar las piezas que requieren la temperatura más baja, como las compuestas de fibras sintéticas.

Si el tejido está compuesto por varios tipos de fibras, siempre debe seleccionar la temperatura de planchado más baja para planchar la composición de esas fibras.








Seda y otros tejidos que queden con brillo deben ser planchados al revés. El terciopelo y otras texturas que quedan brillantes rápidamente deben ser plantillas de forma unidireccional con poca presión aplicada. Mantenga siempre la plancha en movimiento.

Los tejidos de lana pura (100% lana) se pueden planchar con la plancha a vapor. De preferencia, ajuste el botón de temperatura a la posición máxima y utilice un tejido seco como protección.

Nunca engorda sobre cremalleras o remaches en el tejido. Si lo hace, dañará la base. Enfoque alrededor de estos objetos.

NOTA: Cuando plancha las telas de lana, es posible que éstos brillen. Por eso, sugerimos que gire la pieza del revés y el engajo de ese lado.

TABLA ADICIONAL DE ORIENTACIÓN

SÍMBOLO	TEJIDO	TEMPERATURA	VAPOR VARIABLE
	Fibras sintéticas / seda	MIN 	
	Lana		
	Algodón	 MAX	
	Nota: Este símbolo significa: esta pieza no puede ser planchada!		

Antes de limpiar, desconecte el aparato de la toma de corriente y deje que se enfríe.

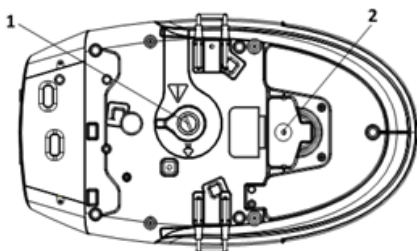
Retire los copos y otros depósitos en la base con un paño humedecido o un detergente no abrasivo (líquido).

NOTA: No utilice agentes de limpieza químicos, de acero, de madera o abrasivos para raspar la base.

Limpie la parte superior de la plancha con un paño humedecido suave. Limpie la gota de agua en el centro de planchado y la almohadilla de aislamiento térmico con un paño seco.

DESCALCIFICACIÓN

Para quitar los depósitos minerales que se acumulan en el centro de planchado, empiece por colocar el aparato horizontal en una superficie nivelada; luego incline el aparato y desenrosque el tapón de drenaje de agua (1) con un destornillador incluido (2) y luego drenar el centro de planchado.



ADVERTENCIA: para evitar el riesgo de quemaduras, asegúrese de que el centro de planchado se ha enfriado completamente antes de desenroscar el tapón de drenaje de agua.

Después de drenar, tornillo firmemente el tapón de drenaje de agua (1) y coloque el centro de planchado en la posición de partida.

Cuando no intente utilizar el aparato durante un largo período de tiempo, vierta el agua del depósito y coloque la plancha en la almohadilla de aislamiento térmico.

Enrolle el cable de la plancha y el cable de alimentación alrededor de la ranura de bobina de los cables y asegúrelos con el correspondiente clip.

NOTA: Asegúrese de que es posible levantar todo el centro de planchado con la plancha al agarrar el asa de la plancha después de que éste se asienta firmemente en el cojín de aislamiento térmico.

ANOMALÍAS Y REPARACIÓN

En caso de avería llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Este símbolo indica la recogida separada de equipos eléctricos y electrónicos.

El objetivo prioritario de la recogida de estos residuos es reducir la cantidad a eliminar, promover la reutilización, el reciclado y otras formas de valorización, para reducir sus efectos negativos sobre el medio ambiente.

Cuando este aparato esté fuera de uso, no debe desecharse con los demás residuos urbanos no diferenciados.

El usuario es responsable de proceder a su entrega gratuita en las instalaciones de recogida selectiva existentes para ello.

La recuperación de los equipamientos fuera de uso también podrá ser realizada por los puntos de venta, en la compra de un equipamiento nuevo que sea equivalente y que desempeñe las mismas funciones.

Para obtener información más detallada sobre los locales de recogida debe dirigirse a su Ayuntamiento o a un punto de venta de estos equipamientos.

INFORMACIÓN SOBRE EL EMBALAJE

El embalaje del aparato se fabrica con materiales reciclables, de acuerdo con nuestro Reglamento Nacional sobre Medio Ambiente.

No elimine los materiales de embalaje junto con los residuos domésticos o de otro tipo. Llévelos a uno de los puntos de reciclaje designado por las autoridades locales.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

1. Guarde cuidadosamente o comprovativo de compra (talão) deste produto. Quando se efetua a reparação nestas condições, o técnico exigirá o respetivo comprovativo de compra. Essa assistência só lhe poderá ser prestada depois de ter provado com o comprovativo de compra que o seu aparelho se encontra dentro do prazo de garantia.
2. O prazo de garantia deste aparelho é de 2 anos a partir da data de aquisição.
3. Dentro do prazo de garantia, repararemos ou substituiremos, gratuitamente todas as peças que, na utilização normal do aparelho, se tenham deteriorado em consequência de defeito comprovado de material ou de fabrico.
4. Não estão cobertas por esta garantia, lâmpadas, peças facilmente quebráveis, de vidro ou de plástico ou quaisquer outras deficiências que não prejudiquem o bom funcionamento do mesmo.
5. Não nos responsabilizamos por estragos causados pela utilização deficiente ou descuidada do aparelho, pela ligação a corrente elétrica diferente da indicada na etiqueta de características do aparelho, por deficiente instalação elétrica ou por causas atmosféricas, químicas ou eletroquímicas. Serão declinadas outras reclamações ou pedidos de indemnização relativos a objetos que não façam parte integrante do aparelho.
6. A prestação duma assistência a coberto da garantia, não prolonga o prazo da mesma. Só dentro deste prazo é que são prestadas assistências ao abrigo da garantia. o direito a esta só é reconhecido ao primeiro comprador do aparelho e não pode ser transmitido a terceiros.
7. A garantia caduca quando pessoas não autorizadas tenham tentado efetuar reparações, modificações ou substituições de peças no aparelho.
8. Todas as despesas e riscos de transporte para a nossa fabrica ou vice-versa serão sempre por conta do comprador.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

Para obtenção do serviço de Assistência Técnica durante o período de garantia de 24 meses após a data da compra, é necessário:

A apresentação da Fatura/comprovativo de Compra, onde conste o modelo e o número de fabrico do produto (sempre que possível).

Nota: A não apresentação dos documentos referidos, será motivo para a não prestação de serviços a coberto da garantia.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

1. Conserve en lugar seguro el comprobante de compra del aparato. Cuando se realice una reparación que cumpla las condiciones, el técnico exigirá el comprobante de compra correspondiente. Sólo se le podrá prestar asistencia después de haber comprobado con el comprobante de compra, que su aparato se encuentra dentro del plazo de garantía.
2. El plazo de garantía de este aparato es de 2 años a partir de la fecha de compra.
3. Dentro del plazo de garantía, repararemos o sustituiremos de manera gratuita, todas las piezas que dentro de un uso normal del aparato, se hayan deteriorado como consecuencia de un defecto del material o de fabricación.
4. Esta garantía no cubre bombillas, piezas que se rompan con facilidad, de vidrio o de plástico o cualquier deficiencia que no perjudique al buen funcionamiento del mismo.
5. No nos responsabilizamos de los daños causados por el uso indebido o descuidado del aparato, por enchufarlo a una corriente eléctrica diferente de la que se indica en la etiqueta de características del aparato, por una instalación eléctrica deficiente o por causas atmosféricas, químicas o electroquímicas. Se declinarán las reclamaciones o solicitudes de indemnización relativas a objetos que no formen parte integrante del aparato.
6. La prestación de una asistencia cubierta por la garantía, no prolonga el plazo de la misma. Sólo se presta asistencia cubierta por la garantía cuando está dentro de este plazo. Sólo se reconoce el derecho a esta garantía al primer comprador del aparato y no se puede transmitir a terceros.
7. La garantía caduca cuando personas no autorizadas han intentado realizar reparaciones, modificaciones o sustituciones de piezas en el aparato.
8. Todos los gastos y riesgos de transporte hacia o desde nuestra fábrica, corren a cuenta del comprador.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Para obtener el servicio de Asistencia Técnica durante el periodo de garantía de 24 meses a partir de la fecha de la compra, es necesario:

La presentación de la Factura/Recibo de compra, donde conste el modelo y el número de fábrica del producto (cuando sea posible).

Nota: La no presentación de los documentos indicados, será motivo para la no prestación de los servicios cubiertos por la garantía.

FLAMA

Fábrica de louças e electrodomésticos, S.A.

Rua Alto de Mirões • Zona industrial • Ap. 2041 • 3700-727 CESAR • Portugal

Tel. +351 256 850 170 • Fax +351 256 850 179

E-Mail: info@flama.pt • <http://www.flama.pt>